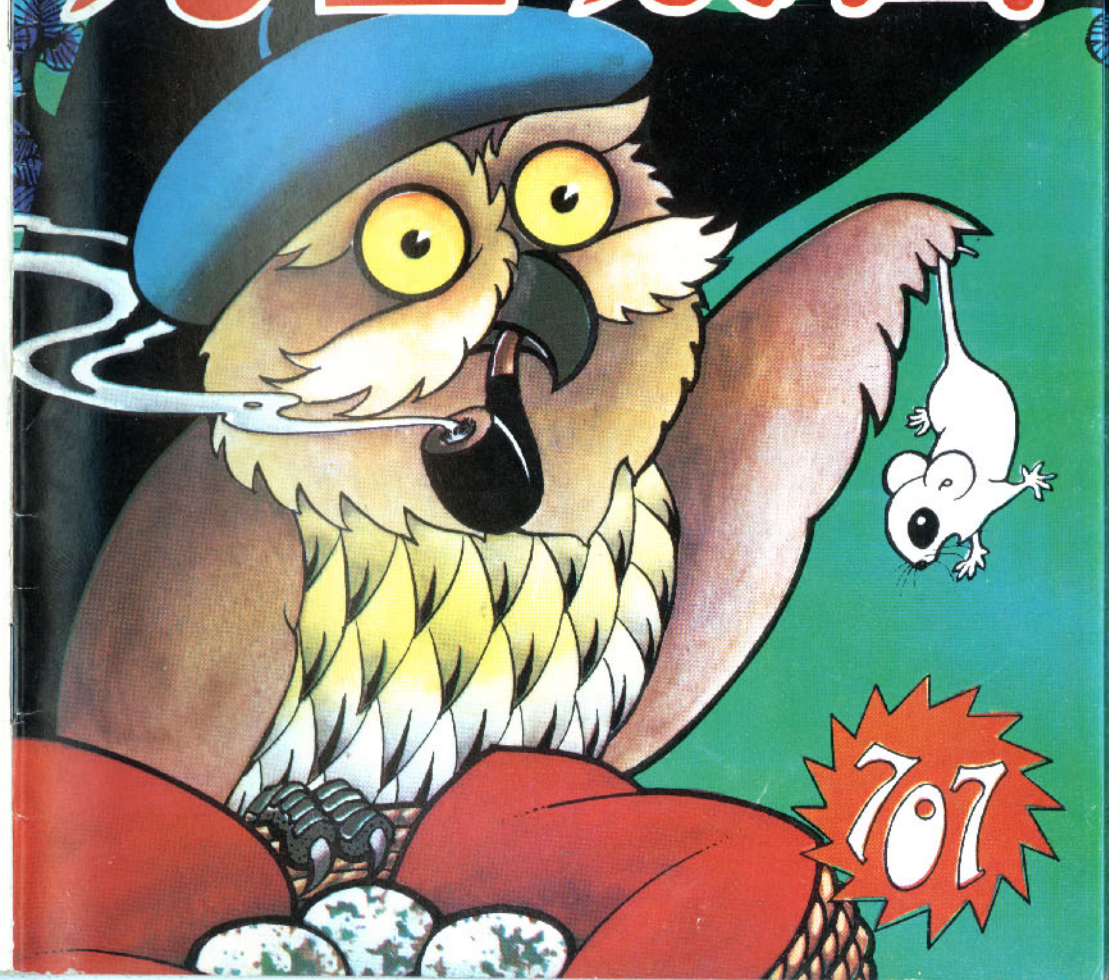


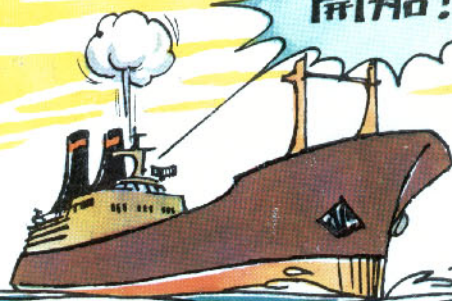
兒童樂園



創刊號即將出版
報攤有售

播音台

開船！



聲控貨輪

了世界上第一艘聽口令而自動操縱的船隻，就是十八萬噸的運鐵礦貨輪「城川丸」，裝有一副電腦化的聲音控制系統，可以分辨十一種不同的英語口令指示。當船長或領航員發出「開船！」的口令，引擎便會自動開動。

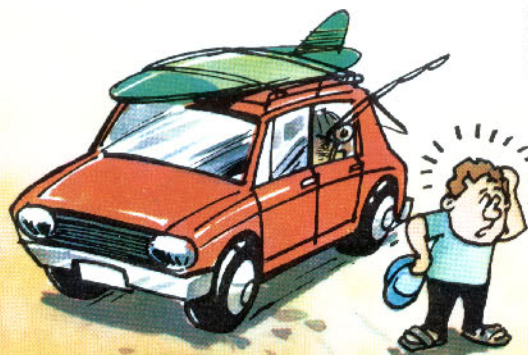
日本住友造船廠，製造

「如是」構

基督教教育研究有限公司，童想像力，思考，特別是「我是」構想，歲的小朋友在七月

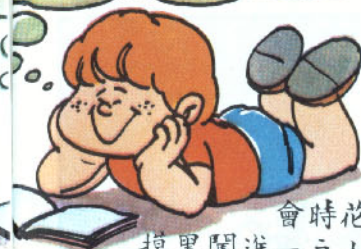
房子失蹤

澳洲足球員馬里高，去年十月離開伯斯郊區雙景的寓所，往雪梨渡假。當他回來時，嚇然發現他的房子不翼而飛，只剩下一个大洞。他這幢有三間卧室的房子約值一萬二千美元。警方說，這還是他們第一次接到整座房子失去的投訴哩！



果我想比賽

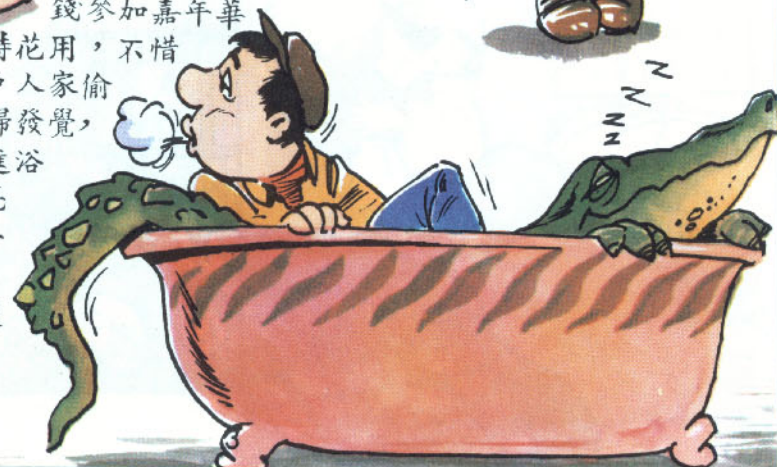
天恩會學前中心和電視廣播，為了發揮兒童鼓勵創作及獨立舉辦了一個「如果比賽」，歡迎五至十二參加。頒獎儀式將五日「430穿梭機」節目舉行。



胡塗小偷

巴西里約熱內盧一個青年持史華，為了得到一筆錢參加嘉年華會時花用，不惜

摸黑闖進一戶人家偷竊，不料被戶主夫婦發覺，他只好走出後園躲進浴缸，睡在那裏。天亮時，他發覺身邊的一塊木材竟是條鱷魚，嚇得大喊救命。結果當場被捕。



神童學士

十二歲的華裔數學神童羅傑，上月在美國愛荷達州波伊市州立大學畢業，成為世界上最年輕的大學畢業生。接著他將於九月進入史丹佛大學數學研究所，成為世界上最年輕的研究所學生。在大學畢業典禮中，校方安排羅傑帶隊出場，但羅傑婉拒了這項難得的榮譽。



一樹的豬

有一天，農夫夫婦趁市集，看見有一欄豬太平賣。

胖嘟嘟的豬，我們買了牠吧！

養豬很費工夫哪！

我們倆一起做不會辛苦。



農夫買了豬，把豬趕回農莊。

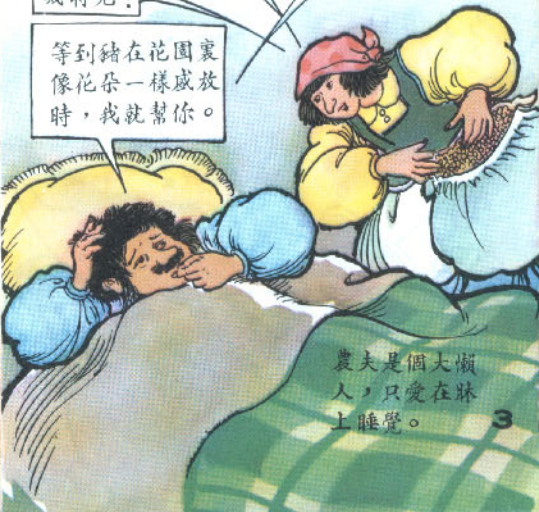
2

喂，快起來幫我種玉蜀黍，這樣才有東西餵豬。

你去種玉蜀黍吧，下次我幫你做其他事。

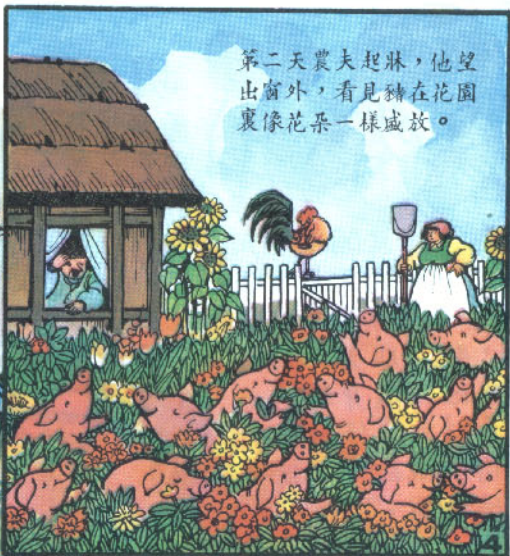
幾時呢？

等到豬在花園裏像花朵一樣盛放時，我就幫你。



農夫是個大懶人，只愛在牀上睡覺。

3



第二天農夫起牀，他望出窗外，看見豬在花園裏像花朵一樣盛放。

4



不過他又倒在牀上再睡過。他的妻子沒好氣，自己去種玉蜀黍。

5



喂，你要幫我挖個坑，填些泥，讓豬有個地方納涼。

後來……

你去挖吧，下次我再幫你。

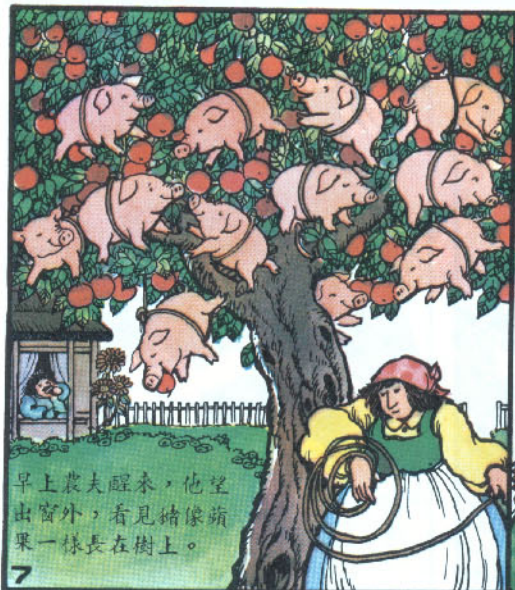
等到豬像蘋果一樣長在樹上時，我便幫你。

幾時呢？



不過他又倒頭睡着了。

5



早上農夫醒來，他望出窗外，看見豬像蘋果一樣長在樹上。

7



農夫太太只好
自己挖坑填泥。

9



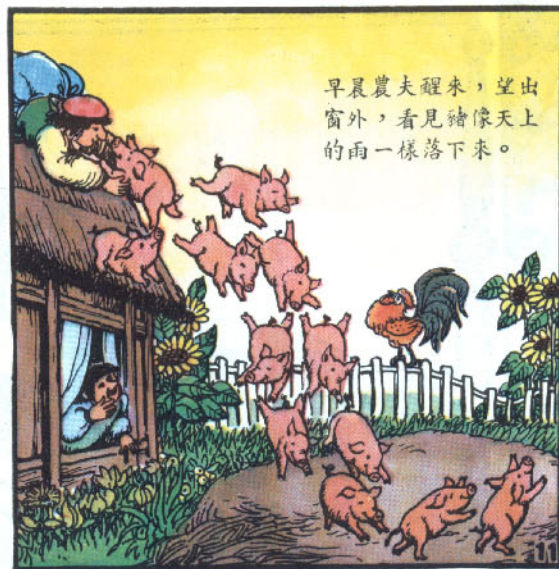
喂，你要幫我去井裏
取水給豬喝。

你去取吧，下次
我再幫你。

幾時
呢？

等到豬像天上
的雨一樣落下
來時。

10



早晨農夫醒來，望出
窗外，看見豬像天上
的雨一樣落下來。

6



不過他還是倒頭
又再睡過。

12



早晨農夫醒來，他望出
窗外。

天呀！我的豬呢？
我的寶貝肥豬呢？

7



農夫太太只好
自己去挑水。

我這丈夫真是懶
得無法可治了。

13



喂，你快幫我收割
玉蜀黍，我們的豬
才有得吃。

呵欠——我希望這些豬
像春天的雪一樣消失，那
我就有一覺好睡了。

玉蜀黍成熟
了。

14

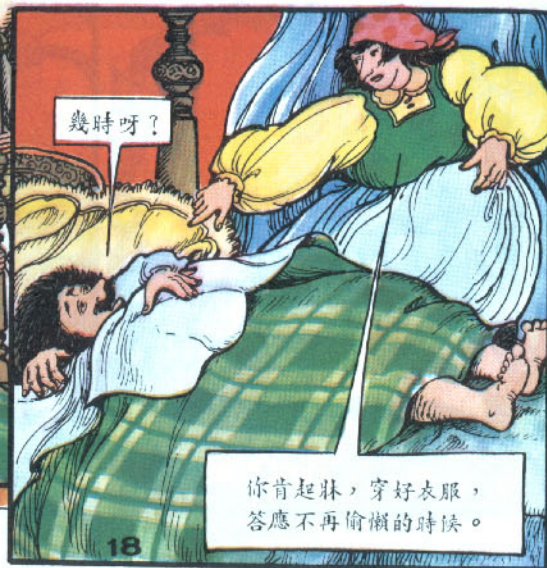


那些豬既不
在花園像花朵般綻
放，也不像蘋果般
長在樹上，又不像
天上的雨般落下來。
牠們像春天的雪一
樣消失得無踪無影。

16



17



18



19



20



21



22

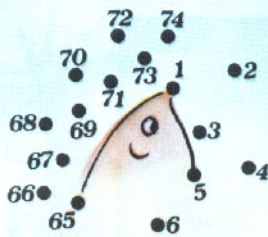


23

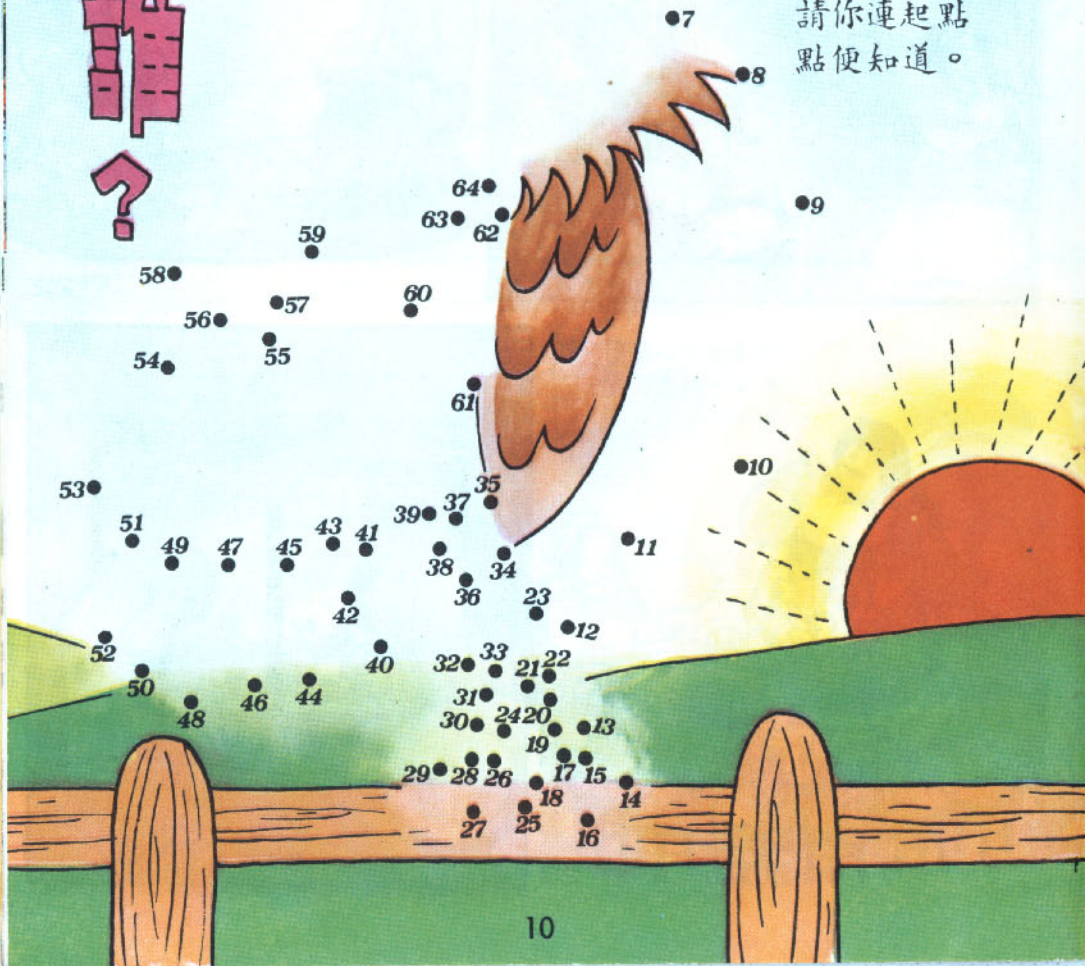


24

牠是誰？



天邊露出曙光，牠便跳上高欄，喚醒大地。牠是誰？請你連起點點便知道。



漫畫 走狗小



吃藥



娘子關遇敵

梁天來得御史陳式替他呈遞御狀，有機會申冤。陳式又替李子長查到他老師何單山判罪，是充軍到甘肅省平涼地方。子長於是決定去平涼救他老師。御史很同情他，贈他二十兩銀子做盤費。

長子，世情艱險，路上小心銀兩。聽說山西、陝西都有土匪，最好跟商人隊一起走，比較安全哩！

梁天來親自替他催了一輛驢車，和送他銀兩。

梁叔叔，我一定依你的話做，祝你告狀成功！



你既然決定要走，我們就送你一點銀子做盤費罷！

御史大人，梁叔叔，我們決定要去甘肅平涼侍奉老師，謝謝各位關照，我們告辭了！



好的，我們先到涿縣就行了！



到了涿縣，已經日落西山。子長付了車錢，就在路旁的客店住宿。



子長將銀子分成兩個小搭襖每人帶一個，行動就方便得多了。



8

跟得上！

我們的車子都載貨，人都跟着跑，每天趕百多里路，你能跟得上嗎？



子長和鐵頭就這樣跟著車隊一直向山西走去。



第二天經過辛集鎮，鎮上很多皮毛衣服在集上買賣。子長見天色漸冷，於是和鐵頭每人買了一件皮毛背心和帽子。

10







赤子心



動物故事 放過這棵樹

大熊要砍一棵橡樹回家當柴燒，他用利斧大力劈在樹上。



大熊又再舉頭，這次看見橡樹的樹枝上有一個鳥巢，巢上有一隻藍鳥。

藍鳥，你別停留在這兒，很危險呢!



我的火爐空空，我的斧頭猛勇。時候不早了，我不能……



這次又怎麼啦？藍鳥。

我為你作了一首歌，你一定喜歡的。

12



鳥寶寶，蛋裏孵，斧頭到，樹使倒。

我不喜歡。

大熊又揮動斧頭要砍。

13



等等，還有，還有。

鳥寶寶，在高空，樹倒塌，會壓著大熊。

大熊，這兒有些變化。

你唱完了沒有？

我想我們都完了。

14

劈！劈！劈！大熊揮動斧頭猛砍，木屑四飛。

15

大熊，我下面有些東西在動。

大熊頭也不抬，繼續劈！劈！的砍。

16

唔，好呀！



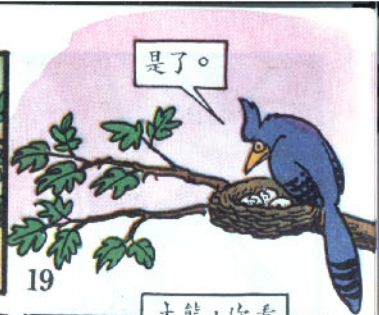
藍鳥跳上巢邊。

17



說不定

18



是了。

19



果然是啦！

20



藍鳥繞樹打了三個轉，落下站在大熊的肩膊。

21



大熊，你看上面！

22



吱吱吱。

啊呀，果然是藍鳥寶寶，你們好！

23



這時高橡樹樹幹搖了搖，咿啞響。

不好了，我怕這棵樹要倒下來了。

我的寶寶！我的寶寶！大熊，別光站在那裏，想辦法呀！

24

23



大熊走到樹邊，雙手把樹幹抱住。

我來試試吧！抱住一棵樹是挺吃力的啊！

25



藍鳥飛下來，站在大熊的頭頂。

現在撐著樹幹，讓它慢慢地落下來。

26



藍鳥看著鳥巢和她的寶寶，沒有答話。

哇，愈來愈重，我怕我支持不了多久。

27

藍鳥，我的臂膀痠痛，我要放手了。

不行，你一放手樹幹便會掉下去。

28

24



後來，大熊再退後兩步，抓著樹頂的枝幹，

吱吱吱。

吁，我成功了。

29

你成功了！你成功了！

很小心地讓橡樹躺落在草地上。



大熊喘完氣後，他捧起鳥巢，安放在自己屋頂。

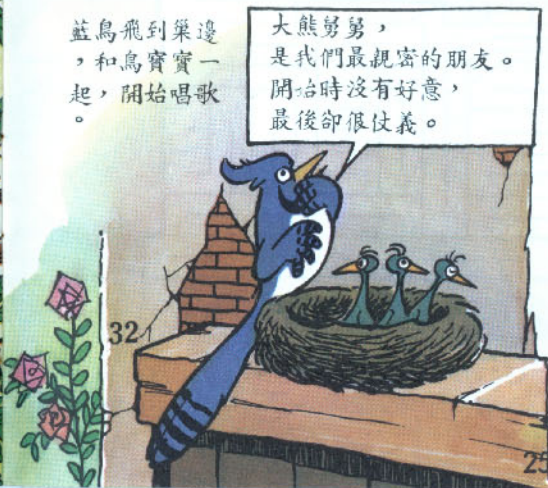
他們在這裏會很安全，遠離貓狗。

30



然後大熊舉起斧頭，把樹幹砍成木柴。

31



藍鳥飛到巢邊，和鳥寶寶一起，開始唱歌。

大熊舅舅，是我們最親密的朋友。開始時沒有好意，最後卻很仗義。

32



不錯，好聽。

33

畫謎

找安琪

阿波、蔡頭和小平三個，誰找得到安琪？
請你帶他們找。



阿波



蔡頭



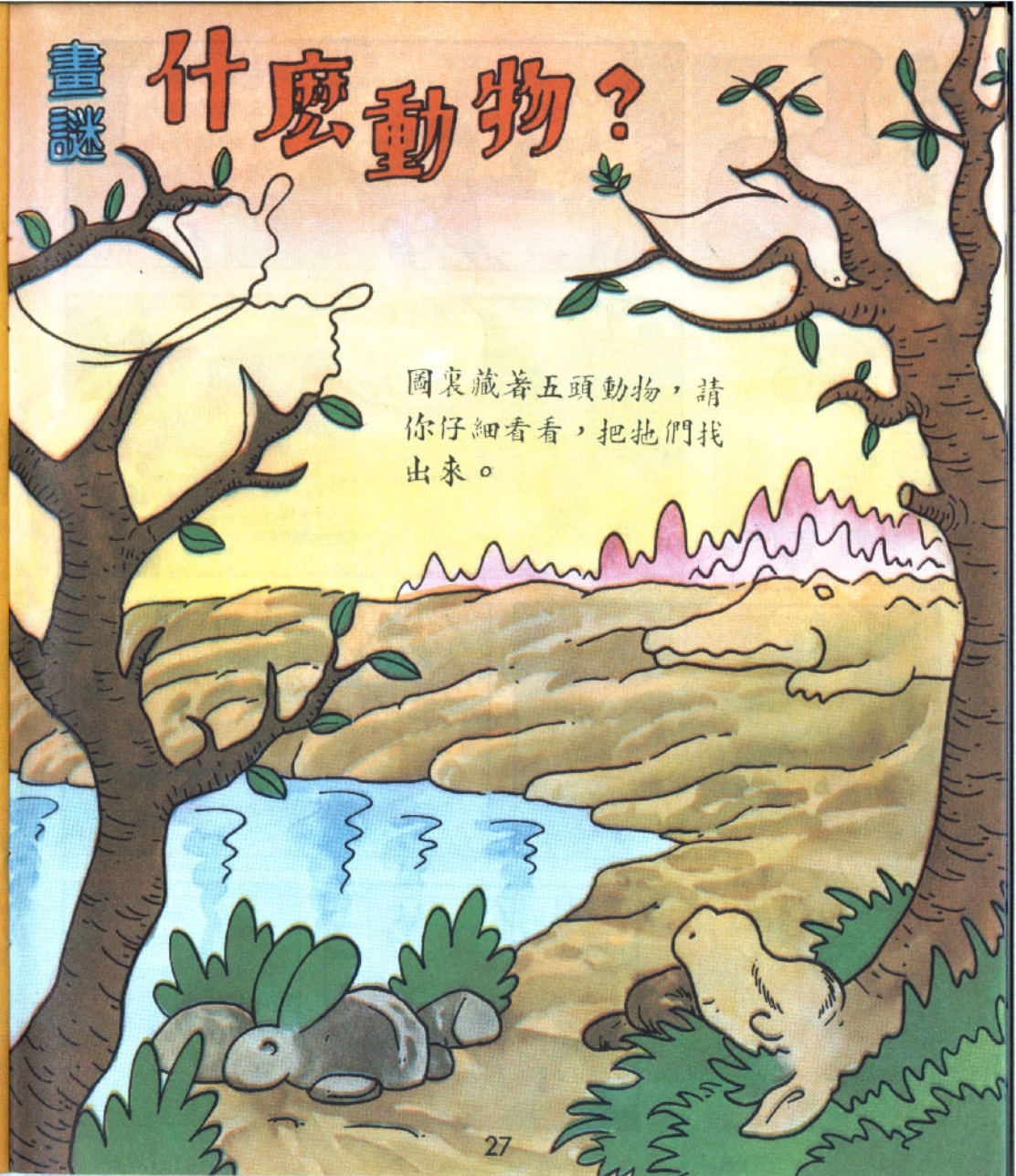
小平



畫謎

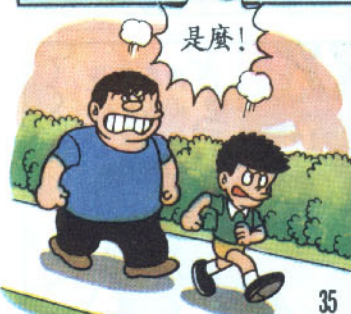
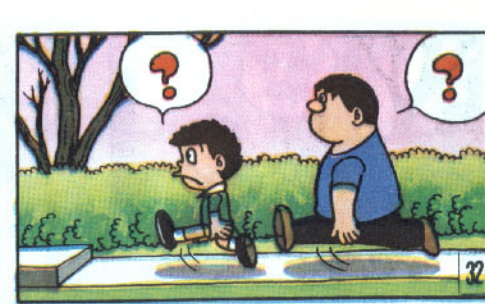
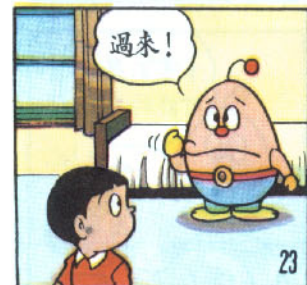
什麼動物？

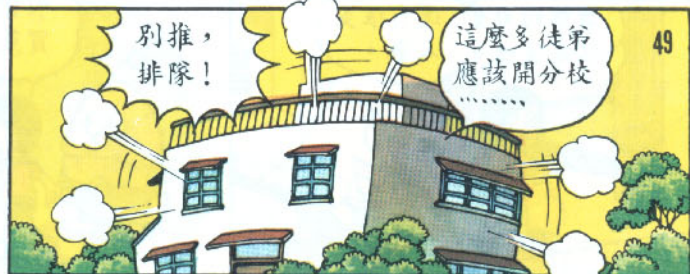
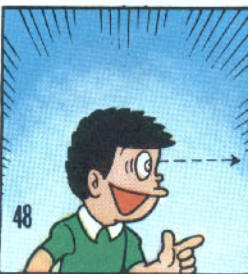
圖裏藏著五頭動物，請
你仔細看看，把牠們找
出來。



IQ 冒牌宗師









誰的腳印?



A



B



C

上面三隻小狗，其中一隻打翻了奶瓶，請你憑腳印看看是誰幹的好事。

請把答案寫下，寄來香港九龍郵箱89076號兒童樂園哈哈俱樂部收。信封面請註明「707誰的腳印」。

截止日期：七月十六日

揭曉日期：八月十六日

答案：是_____。

姓名：_____ 年齡：_____

學校：_____

住址：_____



獎四名



獎三名



獎四名



獎二名



獎三名



獎四名

本期獎品

兒童樂園 半月刊
THE CHILDREN'S PARADISE
第七〇七期
目錄

爸爸的责任 (封面)	1
播音室 (新聞廣播)	2
一團的緒 (童話)	4
牠是誰? (童話)	10
老與小 (漫畫)	11
畫像李子長 (民間故事新編)	12
小園圖 (兒童生活故事)	18
放過這棵樹 (動物故事)	20
找安琪 (童話)	26
什麼動物 (童話)	27
I Q 蛋 (生活幻想故事)	28
哈哈俱樂部 (讀者園地)	34

一九八二年六月十六日出版

督印：友聯出版社有限公司
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍書院道九號
電話：三三六六一九一
9, College Road, Kowloon,
Hong Kong

社長：張 渡 華
主編：羅 冠 樞
廣告部：兒童樂園廣告部
電話：五、六六〇〇一
發行者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十三號
電話：三、九五八四五八

星馬總經理：友聯書局有限公司
新加坡小坡橋北路三〇三號
電話：三二二七三三
UNION BOOK CO., (PTE) LIMITED
No. 303, North Bridge Road,
Singapore 7.

印刷者：天然彩色印刷廠
九龍新填地四號街廿三號利森大廈九樓
電話：三、二一四八五

香港政府核准登記

訂閱價目	全年	本港	HK\$52.80
	24期	台澳	HK\$60.00
		外埠	HK\$79.20

每册港幣二元·叻幣一元

703「看地圖」答案 是圖C

703中獎名單

梁展眉	周保亨	伍天慧	丁兆康	利國民
何福泰	胡漢超	蘇 倩	陳興邦	余善良
雷國璋	吳俊朗	黃卓鏗	范世強	鍾靈秀
楊 明	管雲騰	溫惠靈	高孝慈	倫淑賢